

外科學手術  
陶煦譯

華東軍區後勤衛生部印發

## 序

積很多年訓練外科醫生新手的經驗，作者認為一本包含着一般外科手術重要步驟的外科手術學，是必不可少的。這一本外科手術學，並非專為初學外科的醫生寫的，對於一般的外科醫生，亦同樣的適用。

因為一般的外科醫生，常會被請去，施行一些外科中專門科目的手術，這些專門科目的手術，在本書內，亦有所敘述；一個外科醫生，最好亦能熟悉，外科中各專門科目的各種標準手術。本書排列的程序，是依照系統，而非依照嚴格的解剖部位而排列的；某些手術，是在矯形外科（Plastic Surgery），神經外科（Neurologic Surgery），泌尿學（Urology）等標題下敘述的。

在本書內，亦放進了創傷的癒合，與治療新鮮創傷這二章。因為如果不明瞭傷口癒合的基本要素，與如何處理新鮮的創傷，來預防傳染的發生，是無法很好掌握外科的技術的。這二科目，應被認為是外科技術的初步，而給予很好的研討與學習的。在本書內，亦着重指出，在無菌的傷口內，用絲線縫合與結紮血管，較羊腸線為佳。

在須要時，與為了使手術的步驟明瞭起見，在本書內，亦插入了一些解剖。手術的適應症，亦有概要的敘述。在敘述最重要的手術以前，都放入『危險性與預防』這一節。作者認為，把手術時所能遇到的困難，預先分條的提出，給外科的初步學者與經驗不足的外科醫生作為指針，是很有幫助與有他的重要性的。

外科手術學的插圖，是很重要的；插圖的選擇，是以盡量的使每一插圖，能表示出最多的手術步驟這一點為原則的。由插圖表示手術的步驟，比用敘述的方法，更容易使人明瞭。本書的內容，是有意的使它簡單，使它與每一手術的步驟相一致。

（署一段——譯者）。

Thomas G. Orr

# 目 錄

( 1 )

傷口的癒合..... 1

( 2 )

新鮮傷口的治療..... 13

( 3 )

縫合與結紮..... 19

( 4 )

截 肢..... 26

( 5 )

皮層與皮下組織..... 60

( 6 )

肌肉，筋膜，與滑囊的手術..... 99

( 7 )

肌腱與肌腱鞘膜..... 111

( 8 )

胸廓與呼吸系統..... 147

( 9 )

乳 房..... 219

( 10 )

循環系統..... 233

( 11 )	
腹部切口.....	308
( 12 )	
消化系統.....	334
( 13 )	
瘤.....	548
( 14 )	
骨與關節.....	574
( 15 )	
神經系統.....	632
( 16 )	
交感神經系統.....	664
( 17 )	
淋巴系統.....	688
( 18 )	
內分泌系統.....	709
( 19 )	
先天性畸形.....	738
( 20 )	
生殖泌尿系統.....	772

( 1 )

## 傷口的癒合

影響傷口癒合的因素，可以分成二大類：一、病人全身的因素，二、傷口局部的因素。

要使手術的結果良好，必先使傷口得到良好的癒合；所以明瞭影響傷口癒合的因素是很重要的。當一個外科醫生在知道了這些影響傷口癒合的因素後，他自然而然地會注意到怎樣不斷地改進他的技術，使組織受傷最少。一個外科醫生不能認為手術的切口與它的縫合是一件次要的事情，因為手術的成功與否，主要的是傷口能否得到堅固的癒合。

### 全 身 的 因 素

體質很差的病人，他的傷口容易有崩裂，這是外科醫生都有的經驗。病人的一般營養應被認為影響傷口癒合的第一重要因素。病人的年齡過高，消瘦，貧血，長期的慢性傳染，結核，腎炎，糖尿病，或瘤腫，都會影響傷口的癒合，使傷口的癒合遲緩。體內化學成份的失常，亦能影響傷口的癒合。Thompson氏，Ravdin氏與 Frank 氏由實驗證明，蛋白質過少症 (Hypoproteinemia) 能使傷口癒合遲緩，用某種血清治療 (Lyophilized serum) 能使傷口恢復到常態。這種蛋白過少症多是由於饑餓所產生的。失水或水份過多 (Hydration) 亦能改變體內的化學成份，而影響傷口的癒合。

最近的研究，都認為維生素與傷口的癒合有很密切的關係，其中尤以維生素丙（Ascorbic acid 抗壞血酸）為最重要。Lund氏與Crandon氏的臨床觀察，在手術後有疝氣併發症的病人中，有維生素丙缺乏的病人佔很高的百分比。Lanman氏與 Ingalls 氏的實驗，證明有維生素丙缺乏的動物，它們的傷口癒合有顯著的遲緩；傷口癒合不堅固，在崩裂前有罅隙；肉芽組織呈灰白色，非常柔軟。他們認為病人缺乏維生素丙，亦會影響傷口的癒合。

手術後，病人有咳嗽、嘔吐、與腹脹，能使縫合的傷口緊張，容易引起傷口的傳染、癒合遲緩、或崩裂等併發症。依照一般的統計，腹部手術後有傷口崩裂的病人，佔 0.3—3%。腹部傷口崩裂後的死亡率，可到 25—40%。所以手術後的咳嗽、嘔吐、或腹脹，是很嚴重的，須予預防。

手術前的準備，與手術後的治療，以及糾正病人生理上的不正常：如挑選適當的與足夠的食物，改善病人的營養，治療貧血，去除呼吸道的傳染，恢復體內的水份與鹽份的平衡，都能使傷口癒合良好。最近應用解壓（Decompression）腸胃的方法，能够避免病人手術後的嘔吐與腹脹，減少了傷口崩裂的病發率。

## 局部的因素

切口的種類，手術時的損傷，傳染，出血，引流物的質料，縫線的質料，異物，缺乏休息，血液供給的不足，緊張，縫合不準確（邊緣沒有對準），與組織的壞死，都是影響傷口癒合的局部因素。

### 手術的切開與縫合

切口的種類，很顯明的能影響傷口的癒合。端正而明確（Clean-cut）的切口，癒合最好。在暴露內臟或器官，與在縫合時，應避免過多的把組織層分離。暴躁地處理切口邊緣，不小心的鉗住組織作牽引，或把組織扯裂，都能產生無須有的組織壞死。

縫合時，應使切口的邊緣準確相遇，縫合腹膜、筋膜、或皮膚時，不能讓肌肉組織、脂肪組織、或其他組織嵌在縫合的中間。

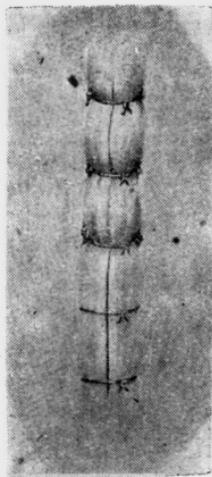


圖1 圖內表示，皮膚縫合太緊與太鬆，  
所產生的後果。皮膚縫合太緊後，  
有壞死的情形。

縫合傷口時，使傷口的邊緣相遇即可。縫合過緊，即影響血液的供給，血液不易進入傷口的附近，容易引起壞死。組織壞死後，非但容易引起傳染，而且在正常的疤痕產生以前，組織必須要先消化與移走這些壞死的組織，這樣就增加了局部組織的負擔。

### 傳 染

沒有一個手術傷口是絕對無菌的，所有的傷口都有染污。不過一傷口沒有發炎的臨床症狀，不能由檢驗室證明傷口內有細菌，那末這個傷口不能被認為有傳染。手術的切口如能在各方面注意到無菌的手續，可把傳染的可能減到最小。用大量的肥皂與水洗滌病人的皮膚與手術者的二手，是最好的預防傳染的方法。正確的消毒與處置手術室內的器械與敷料是很重要的，不過不能過於強調。尤其在實習醫院

內，須訓練醫學生，實習醫生，護生等(護士學生)。傷口的傳染往往是由於不善於為病人舖手術巾，或傳遞器械與敷料的緣故。一個外科醫生，他在手術室內必須警覺，注意到這些生手，訓練他們無菌的外科技術與外科的反射。一個外科醫生如果不從開始就學習，並嚴格的遵守一定的規則，這是很不好的。

戴口罩時，必須把鼻子與口都蒙在裏面，從口腔與上呼吸道來的細菌毒力最高。用紫外線消毒手術室內的空氣，現在尚在試驗中，如果能被證明為有用的話，可更減少傷口的傳染機會。

使傷口傳染的另一重要原因是病人的皮膚沒有得到妥善的處理。如果病人的皮膚得到妥善的處理，傷口的傳染就不是因為皮膚上的細菌侵入傷口所致的。用銳利的刀子與剪子分離組織，組織的受傷最小。在手術時，皮膚與傷口的邊緣都須用消毒巾蓋好。組織暴露在空氣中太久，可因乾燥而死亡，所以必須用被鹽水浸濕的墊子蓋好。在沒有縫合傷口以前，可用生理鹽水沖洗傷口，去除細菌，血與血清；在傷口內如有已經脫離的小塊組織，一經沖洗，亦容易看到，便於去除。

傷口已經有傳染，用消毒藥物治療並不能促進傷口的癒合。Anderson 氏，由他實驗的結果，認為一個平常的病人，如果他的傷口得到足夠的引流，傷口內沒有壞死的組織，傷口的癒合是依照幾何的曲線進行的；年齡高的病人，他的傷口，癒合較為遲緩。至於各種不同的局部傷口治療法，與傷口的癒合沒有關係。Smelto 氏認為消毒藥物損害組織，更甚於損害細菌。他不能發現，消毒藥物有任何促進傷口癒合的能力。他認為，欲增速傷口的癒合，不是從傷口本身方面着手，而是從其他方面(如改進病人全身的營養等——譯者)着手。David 氏僅用肥皂與清水洗滌傷口，其結果與其他苦心經營的各種傷口治療法沒有分別。David 氏指出，肉芽組織抵抗細菌傳染的力量是很強的，肉芽組織內有人體抵抗細菌的各種武器。如果能够避免一個傳染傷

口的再傳染，很快就能看出肉芽組織能用它自己的力量來戰勝細菌的傳染。雖是很強的消毒藥，亦不能滲入肉芽組織，殺死在肉芽組織內的細菌，除非消毒藥物同時殺死或損傷這些肉芽組織，而這又是得不償失的。

## 止 血

欲使傷口得到第一期癒合，必須止血完全。在傷口內有血塊，傷口二側的壁即不能相遇，疤痕的生成即有遲延，與容易引起傳染。倘使傷口內有大的血塊，必須把它取出；把傷口打開，取出血塊或血清，即增加了細菌傳染的機會。

## 異 物

傷口內的異物如果沒有摘出，必定被吸收，或被纖維組織所包圍。傷口內有異物，能延遲傷口的癒合，或者成為細菌傳染的病灶。依照W. S. Halsted 氏的觀察，倘使狗的腹腔內有異物存在，或者有一塊經過結紮而成爲絞窄 (Strangulated) 的大網膜存在，這只狗即容易產生腹膜炎。外科傷口內的異物，佔第一位的就是線結；傷口的縫合與血管的結紮都必須應用絲線。在傷口內，每結紮一個血管，就有二個異物：線結與在線結遠端的，成絞窄的組織。組織經絞窄後，就壞死，壞死的組織，必然被排出體外，或被吸收。同樣的，線結亦會被吸收，被排出，或被纖維組織所包圍。所以很明顯的，在傷口內，應該盡量地少用結紮，在結紮時應該盡量地使被結紮住的組織減到最少量。結紮與縫合用的質料應該妥為挑選，使得傷口的癒合受到最少的阻礙。

### 縫線質料的選擇

羊腸線：Howes 氏與 Harvey 氏在試驗羊腸線的拉力後，認為『在同一範圍內，組織的反應與縫線的量是成正比。在縫合組織時，祇要能達到維持傷口邊緣的接觸即够，無須更多量的縫線』。這二作者，認為縫合所有的筋膜與結締組織，用 0 號的二十天鉻製 (Chro-

micized) 羊腸線即可。其他的組織與除去最大血管以外的所有其他血管，都可用更細的，00號 000號的二十天鉻製羊腸線作縫合或結紮。縫合腸道用最細的鉻製羊腸線，Bower氏與他的同事，甚至用00000的鉻製羊腸線縫合人與動物的腸子，並認為它的拉力已足夠維持傷口的。

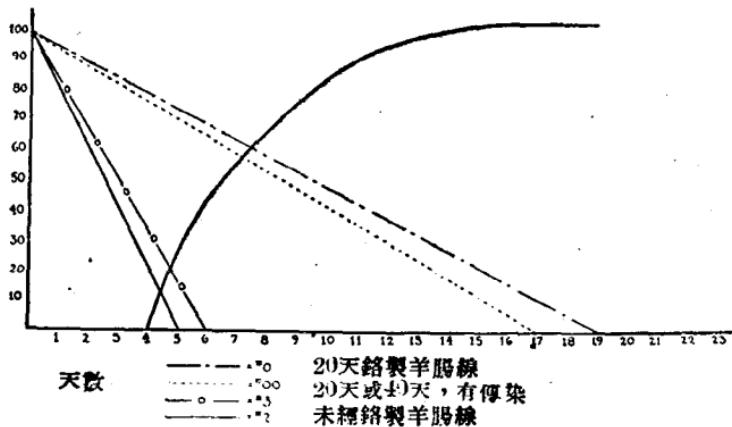


圖2 曲線表示傷口癒合的程度（由傷口伸展的能力—Tensile strength—表示）。直線表示羊腸線伸展能力的逐漸減小。注意羊腸線伸展能力減少與傷口伸展能力增加間的關係。

邊緣接觸；同時組織受到的損傷與組織的反應，比用較粗的羊腸線縫合要輕微得多。倘使傷口在縫合後過於緊張，或預期到傷口可能有傳染或傷口的癒合不良，那末應該外加貫穿保存縫合（Through-and-through tension sutures）。

縫合傷口後的最初二天或三天，傷口本身的拉力是很微的。在第三或第四天以後，成纖維細胞（Fibroblasts）開始長入傷口內，傷口本身的拉力即逐漸增加。在一個手術切口癒合的過程中，在最早的四或五天，傷口內僅有蛋白纖維（Fibrin）時，傷口邊緣接觸的拉力，主要是依靠縫線來維持的。當成纖維細胞開始進入傷口，傷口本身的拉

力即逐漸增加，到第十或第十二天時，達到最高峯（圖2）。依照 Localie 氏，Casale 氏與 Hinton 氏的實驗，用羊腸線縫合傷口，這初期的遲滯時期，要比用絲線，棉線，鋼絲，或 Nylon 線等不能被吸收的質料縫合的傷口，來得長些。

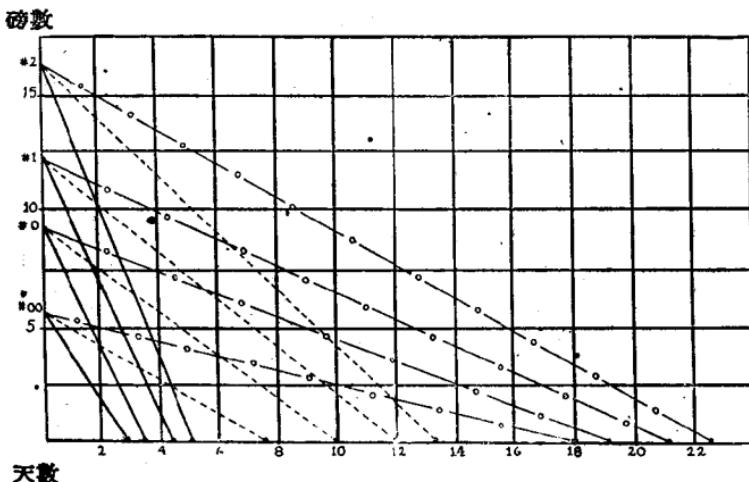


圖3 在沒有傳染的傷口內，各種羊腸線伸展能力逐日減小的情形。直線，表示未經鉻製的羊腸線；斷續線，表示經十天鉻製的羊腸線；短線與小圈，表示經二十天鉻製的羊腸線。

Howes氏曾着重指出，由第一期癒合的手術傷口，羊腸線的拉力，僅能維持到傷口本身的拉力達到相當堅固的時候為止（圖3）。如果傷口內有過多的出血，有血清滲出，或有炎性滲出液時，未經鉻製或經鉻製的羊腸線即很快地消失它應有的拉力。所以很明顯的，手術的傷口必須得到完全的止血，組織受到最少的損傷，與在嚴密的無菌條件之下，羊腸線的功效才是最大。

縫合時。線結的數量多，拉住組織的力量亦大，每一個線結所須擔負的力量即減少。Howes氏認為用間斷（Interrupted）縫合較連續縫

合為好。

羊腸線引起的敏感：Kraissel 氏與他的同事曾建議過，有些病人對於羊腸線是有敏感的。因為要證實他們的學說，他們能引起豚鼠對羊腸線的敏感；這種豚鼠的傷口，用羊腸線縫合後容易有崩裂。病人有過敏性的歷史，或以前曾得到過手術的治療，可能有對羊腸線的敏感。不過 Howes 氏認為對於羊腸線有敏感的這一學說，須要把它揭穿並予打倒。手術後傷口崩裂的併發症，都是因為手術者的技術不佳，不應輕易的歸罪於對羊腸線的敏感。

絲線與羊腸線的比較：用絲線或羊腸線作為組織內的縫合材料，用那一種縫合，效果較好，到現在為止，意見仍有分歧。依照 Mcleney 氏的觀察，用絲線縫合，組織的反應少；由他實驗的觀察，在

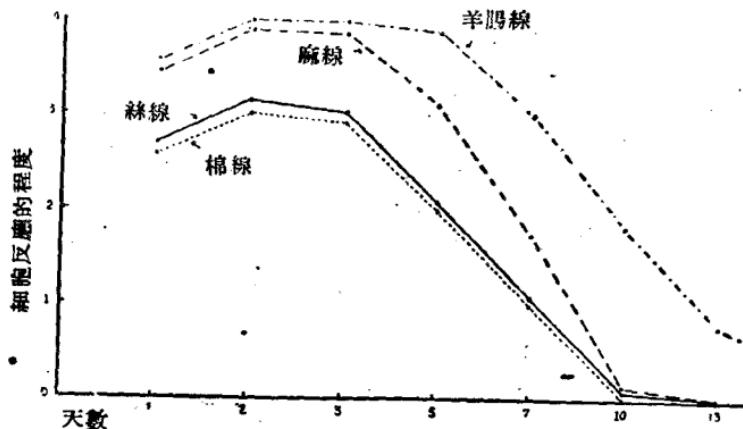


圖 4 圖示各種不同的縫線，所引起的組織反應。羊腸線所引起的組織反應，持續很久。

羊腸線的附近有更多的細菌，更多的白血球與血清的滲出。羊腸線能吸收水份，增加他的容積，使它周圍的組織緊張，減低血液的供給。Bates 氏由動物實驗的結果，認為未經鉻製的羊腸線引起的組織反應，較鉻製的羊腸線為烈。用細的，經鉻製的羊腸線縫合，結果佳。經鉻

製的羊腸線能阻擋或減少液體的滲出與組織對於異物的反應，並能使成纖維細胞早日出現，增速傷口的癒合。如果須用羊腸線作縫合與結繩的材料時，應挑選細的與鉻製的羊腸線。

Shambaugh氏與Dunphy氏由用狗做的實驗，認為在有傳染的傷口內用絲線修補，較用羊腸線修補更能容忍細菌的為害。在有傳染的傷口內用很細的絲線，作隱匿的間斷縫合（Buried suture），如果線頭剪得很短，並不會延遲傷口的癒合。由動物實驗，用細的絲線修補有傳染的傷口，線結未被去除，亦未排出體外，傷口亦能癒合良好。Elkin氏的臨床觀察，用絲線作為縫合的材料，傳染的比率為2.1%，用羊腸線作為縫合的材料，傳染的比率為9.4%，Localio氏與他的同事發現，在用羊腸線作為縫合的材料時，傷口有厭氣菌傳染的病發數，三倍於用絲線、棉線，鋼絲，或Nylon線，作為縫合的材料。

絲線：依照Shambaugh氏，用絲線作為縫合的材料，主要的優點是經濟與容易得到完善的消毒。這位作者同時提到，絲線在消毒後，不會減低他的堅固性；如果用溼的消毒法，絲線的堅固性約減低四分之一。避免絲線的磨損或中斷，須予加油潤滑；單由蠟處理過的絲線，所打的結是不可靠的。最好的潤滑油是用蜂蠟與凡士林合成的，在絲線用高壓蒸氣消毒以前，加在絲線上。

能任三磅重張力的細絲線（0.005吋直徑）已是足夠的堅固，能被作為一般的縫合材料，包括筋膜的縫合在內。增加線結或縫線的數量，可增加縫合的堅固性。隱匿的縫合必須是單獨的，Shambaugh氏發現，單獨的一針縫合，較一針褥式縫合（Mattress）為堅固。

棉線：Meade氏與Ochsner氏曾在實驗室內與臨床方面，應用棉線作為縫合的材料，並研究其性能。他們發現，棉線引起的組織反應，較羊腸線、麻線、與絲線都少。絲線與棉線間的差別不大，倘使線的粗細相等，棉線的堅固性可抵羊腸線的三分之二，僅及絲線的四分之三。用麥塞法染色（Mercerized）的棉線，其堅固性可增加15%。

在組織內，棉線的張力較羊腸線、麻線、或絲線要維持得久些(圖5)。一般應用時棉線的粗細：結紮小血管用60號未經處理(Plain)的棉線，縫合腹膜與筋膜用30號未經處理的，或用麥塞法染色的棉線；作貫穿法縫合腹壁，須用10號的，經麥塞法染色而編成的棉線(Mercedized crochet cotton)。用棉線縫合組織的方法，與用絲線縫合的方法沒有分別。

須予避免的錯誤：最近有很多的證據，證明在一個無菌的手術切口內，用絲線縫合與結紮，結果最好；現在應用絲線作為縫合與結

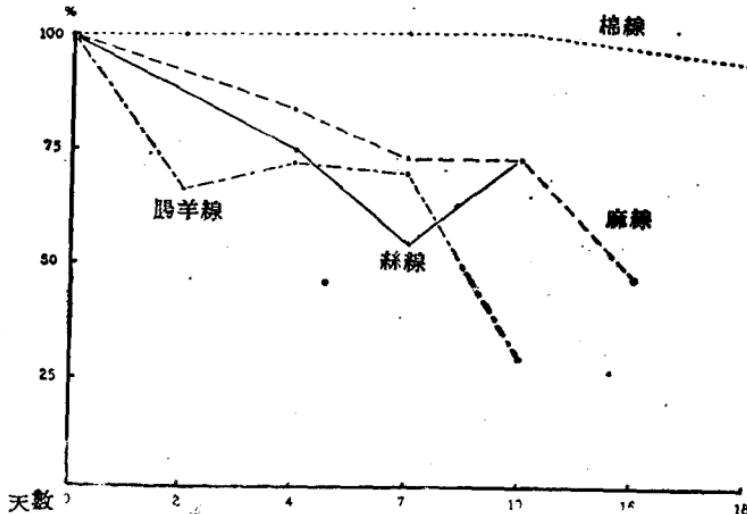


圖5 圖示羊腸線、麻線、絲線，與棉線，置於組織內後，伸展能力的改變。

繫的人逐漸增多，採用棉線作為縫合的醫生現亦逐漸增加着。在應用這些縫線以前，必須知道應用的技術。1933年Whipple氏指出的錯誤，適用於絲線，亦適用於棉線。這些錯誤是：(1)結紮太緊；(2)結紮住太多的組織；(3)用剪子作鈍的分離；(4)用頭很粗的血管鑷子作不小心的止血；(5)單用最細的絲線縫合與結紮(太堅固而很難拉

斷的線亦不適用)；(6)同時並用絲線與羊腸線；(7)僅在無菌的傷口內，應用絲線；與(8)連續的縫合。

## 引 流

凡是引流傷口的東西，都是異物，會引起典型的組織反應。一個清潔的手術傷口，最好能得到非常精細的止血，與閉塞所有的死腔，這較依靠引流來去除傷口內過多的出血與血清的滲出，要好得多。如果引流被認為是必須時，作為引流的東西必須在二十四小時到四十八小時後取去。凡有傳染的傷口都須引流；當傷口內的滲出物或膿汁已經撤空後，即應取出引流物，避免傷口因有異物存在而增長傷口癒合的時間。

## 休 息

治療傷口時，休息是很重要的。有傳染的或清潔的傷口，都是一樣。因為傷口內的組織有移動，能破壞嬌嫩的肉芽組織，妨礙成纖維細胞的正常生長，產生滲血，與增加血清的滲出，使傷口的癒合遲緩。用副木固定肢體，臥床休息，限制病人的活動，都是使傷口休息的處置。

## 血液的供給

沒有足夠的血液供給，傷口不會癒合。凡是缺乏血液供給的組織，都是生長細菌，與細菌繁殖的最好場所。年齡過高，一般的衰弱，經結紮後，有絞窄的組織，縫合過緊，使組織失去活力，過多的組織損傷，水腫，血管硬化症，與其他的血管病，都能影響傷口的血液供給。Mont Reid 氏曾着重指出，有傳染或崩裂的傷口須用貫穿法縫合，這樣可以避免異物進入傷口的本身，與不致使已有損傷的組織有絞窄的危險(圖 6)。

傷口的位置能影響血液的供給。Reid 氏指出傷口的血液供給良好與否，與傷口和心臟間的高低有密切的關係。如果腳的血液循環有失常，把腳放在較心臟低的位置，可得較好的血液供給。如果局部有水

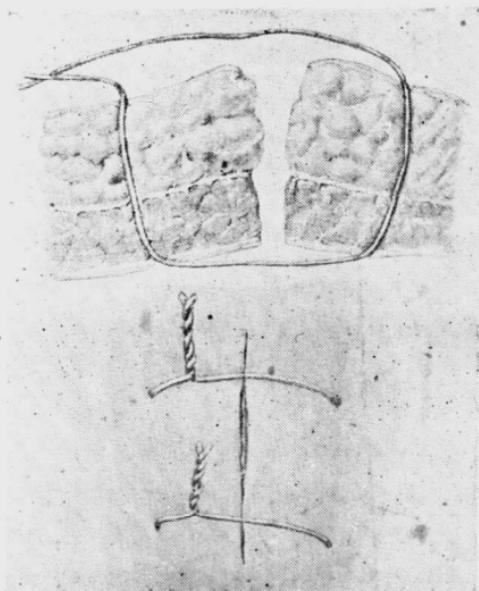


圖 6 用銀絲作的貫穿縫合術，最適用於  
縫合有傳染的與崩裂的傷口。

腫，在局部作熱的溼敷，促進血清與血液的滲出，可改進血液的供給。為了保護傷口，與使創面接觸緊密，所用的加壓包紮，如果應用不當，壓迫小血管與微血管，亦會影響傷口的血液供給。在某些情形下，可用特殊的方法，解除局部的緊張與壓迫。如截肢後的殘端，可用滑車與重量作皮膚牽引，以改進局部的血液供給。局部加熱，可增加局部的血流，促進傷口的癒合。

## ( 2 )

### 新鮮傷口的治療

在治療新鮮傷口時，上面所講過的傷口癒合所須具備的條件；都須予以滿足。病人全身的狀況，須得到第一位的重視。

#### 出血與休克的治療

凡是嚴重的創傷，出血與休克是最早的併發症，在沒有處理創傷以前就須加以治療。在急救時，把消毒紗布塞在傷口內或蓋在傷口的面上，再用繃帶緊緊包扎，可以制止大量的出血。如果用加壓包紮還不能制止出血，可用止血帶。大血管的破裂，須用血管鑷子夾住。在創傷不能得到正規的處理以前，可讓血管鑷子留在傷口內，因為在染污的傷口內結紉血管，有不好的後果。倘使傷口內，肌腱、肌肉、或神經亦被切斷，或同時有骨折，那末須用副木固定。病人有休克，須要給病人輸入生理鹽水，葡萄糖溶液或輸血。在洗滌與修補傷口時，須要繼續給病人輸入液體。

在治療肢體上的創傷時，可用止血帶。血壓計上的氣囊是最好的止血帶。修補肌腱，肌肉，與神經時，手術野最好能無血。一個很大的傷口的擴創，如果不用止血帶，血液的損失是很可觀的。在應用止血帶後，血管的結紉可在擴創完畢後進行，這樣可節省手術的時間。

#### 麻醉

大多數的開放性創傷，尤其是組織損傷很厲害的，或預期到創傷的修補是一個很大的手術時，都須給病人全身麻醉。經過挑選的，小的，輕微的創傷，可在局部麻醉下進行治療。應用全身麻醉可避免痛